

Orateur—SuiteVisiteurs à la Chambre—*Suite*

- Communauté économique européenne, commissaire, M. Richard Burke, 399
 Cuba, République populaire, ministre des Sports, M. Jorge Garcia-Bongo, 2255
 Espagne, délégation dirigée par le président des Cortes et du Conseil du royaume, M. Hernandez Gil, 912-3
 États-Unis, secrétaire à l'Intérieur, M. Cecil Andras, 2697
 États-Unis, secrétaire d'État, M. Cyrus Vance, 1368
 France, premier ministre, M. Raymond Barre, 3061
 Guatemala, ministre de l'Agriculture, M. E. Ponciano Castillo, 1187
 Hongrie, délégation ministérielle dirigée par le ministre de la construction et du développement urbain, M. Kalman Abraham, 3159
 Inde, ministre du Commerce, M. Arif Baig, 488
 Israël, premier ministre, M. Menahem Begin, 866
 Italie, ministre des Affaires extérieures, M. Giovanni Migliuolo, 399
 Norvège, ministre de la Défense, M. Rolf Hansen, 569
 Nouvelle-Zélande, vice-premier ministre, M. Brian E. Talboys, 2638
 Roumanie, vice-premier ministre, M. Gheroghe Oprea, 1260
 Tchécoslovaquie, sous-ministre des Affaires étrangères, M. Mercislav Jablonsky, 1315
 Turquie, ministre des Affaires étrangères, M. Gunduz Okcum, 690
 Vérificateur général, M. James Macdonell, 1399

Orateur adjoint et président des comités pléniers (M. Gérard Laniel)
Chambre des communes, microphones, fonctionnement, 3383**Orateur de la Chambre des communes, Loi** (député de la colline du Parlement)—C-308. M. R. Stewart
1^{re} l., 580**Orateur de la Chambre des communes, Loi** (député de la colline du Parlement)—C-326. M. S. Knowles
1^{re} l., 581**Orateur et Orateur adjoint** (Décisions et déclarations)

- Adresse, débat, procédure, 233, 593
 Ajournement de la Chambre, motion, présentation, moment opportun, 3457
 Ajournement de la Chambre aux termes de l'art. 26, motions
 Décision d'ordre administratif pouvant être discutée à un autre moment, permission refusée, 1571-2
 Question urgente et d'envergure nationale pouvant être discutée lors d'un débat sur une mesure législative devant être présentée prochainement, permission refusée, 3312-3
 Situation d'urgence basée sur une affaire de jugement ou d'opinion différente, permission refusée, 2464
 Sujet faisant l'objet d'une controverse pouvant être discuté lors du débat sur l'Adresse, permission refusée, 110-1
 Sujet n'étant pas d'urgence soudaine et pouvant être débattu dans un avenir rapproché, permission refusée, 1166, 2797
 Transaction effectuée par une corporation de la Couronne ne représentant rien d'anormal ou d'extraordinaire et pouvant être discutée par d'autres moyens, permission refusée, 1051-2, 1166

Bills

- De subsides, exemplaires, distribution, 4489
 Débat, ajournement, consentement unanime, 366
 Deuxième lecture, adoption sans débat, entente, 3225
 Deuxième lecture, amendement motivé se rapportant au bill, recevable, 283-4

Orateur et Orateur adjoint—Suite**Bills—Suite**

- Deuxième lecture, portée du débat, 322-3, 332, 509, 522, 1578, 2720-1, 3245-6, 3321, 3699, 4418
 Étape du rapport, motions
 Am. dépasse la portée du bill à l'étude et tend à modifier une autre loi, décision différée, 4050-4, 4056-8; recevabilité mise en doute, la chambre doit donc trancher la question, 4100-1
 Am., présentation, délai supplémentaire, 4000
 Contenant deux dispositions distinctes, irrecevables, 2215-6, 2267
 Groupement aux fins du débat et modalités quant aux votes, 2215-7, 2267-8, 2380, 4047
 Mise en délibération, consentement unanime, 2268
 Portée du débat, 2219, 2225, 2237, 2246, 2994-5, 3467
 Pose une condition préalable à l'entrée en vigueur de la loi, irrecevable, 2216, 2269
 Recevabilité mise en doute, commentaires des députés avant de rendre une décision, 2216-7, 2266, 4049
 Visent à modifier la loi principale plutôt que le bill à l'étude, 2215, 2266
 Étude, modalités, modification de l'ordre, consentement unanime, 502
 Initiative parlementaire
 Bill ayant été étudié une fois à l'étape de la 3^e l., priorité au *Feuilleton*, décision différée, 4261, 4341; doit être reporté au bas de la liste, 4344-6
 Empiète sur les prérogatives financières de la Couronne, 4239
 Poursuite du débat, permission accordée, 975-7, 3423-4
 Première lecture en bloc, 578
 Tirage au sort, 230
 Première et deuxième lectures le même jour, consentement unanime, 366
 Renvoi au comité plénier plutôt qu'au comité permanent, 3773
 Troisième lecture, débat, prolongation, consentement unanime, 3962-3
 Troisième lecture, étude, modalités, 4047
 Budget
 Am., modification, consentement unanime requis, 1249
 Am., recevabilité mise en doute, 1240; comporte en partie une question déjà tranchée par la Chambre, irrecevable, 1248-9
 Sous-am., dépasse en substance le champ de la proposition à l'étude, irrecevable, 1250-1
 Sous-am., présentation différée, consentement unanime requis, 1251
 Comité, rapport, recommandation visant l'élargissement du mandat, procédure habituelle ayant été suivie, m. d'adoption recevable, 2928-9
 Débat, limite de temps, art. 75C, 2263, 2317, 2319-20, 4330-3, 4335-6
 Délibérations au moment de l'ajournement, non concordance d'une question et d'une réponse, 2759, reportage exact du *Hansard*, 2789, 3226
 Délibérations au moment de l'ajournement, questions de privilège et rappels au Règlement ne sont pas permis, 441, 3053
 Députés
 Cossitt, M., désignation, 4385
 Désignation de collègues par leur nom, 2363, 3204, 3719, 3738, 4126
 Doivent s'adresser à la présidence, 154, 3890
 Ne doivent pas faire des commentaires sur la motivation ou la conduite de leurs collègues au cours des délibérations de la Chambre, 4251
 Ne peuvent prendre la parole une deuxième fois sur une même question, 1131, 1134